



Edition 2.2 2008-08 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Hand-held motor-operated electric tools - Safety - S

Part 2-6: Particular requirements for hammers

Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-6: Règles particulières pour les marteaux

IEC 60745-2-6:2003

ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/38c944df-bd5b-410a-a054-04c44282762t/iec-60745-2-6-2003





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 2.2 2008-08 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Hand-held motor-operated electric tools – Safety – S Part 2-6: Particular requirements for hammers

Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-6: Règles particulières pour les marteaux

IEC 60745-2-6:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/38c944df-hd5h-410a-a054-04c44282762f/iec-60745-2-6-2003

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.140.20 ISBN 2-8318-9912-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

	FO	REWORD	4
	1	Scope	6
	2	Normative references	6
2	3	Terms and definitions	6
	4	General requirements	6
	5	General conditions for the tests	6
	6	Void	7
	7	Classification	7
	8	Marking and instructions	7
	9	Protection against access to live parts	7
	10	Starting	7
	11	Input and current	7
	12	Heating	7
	13	Leakage current	7
	14	Moisture resistance	8
	15	Electric strength	8
	16	Overload protection of transformers and associated circuits	8
	17	Endurance	8
	18	Abnormal operation	9
	19	Mechanical hazards	9
	20	Mechanical strengthIEC.60745-2-6:2003	9
	21	Construction atalog/standards/iec/38c944df-bd5b-410a-a054-04c44282762f/iec-60	7.45-2-10200
	22	Internal wiring	10
	23	Components	10
	24	Supply connection and external flexible cords	11
	25	Terminals for external conductors	11
	26	Provision for earthing	11
	27	Screws and connections	11
	28	Creepage distances, clearances and distances through insulation	11
	29	Resistance to heat, fire and tracking	11
	30	Resistance to rusting	11
	31	Radiation, toxicity and similar hazards	11
	Anr	nexes	15
2	Anr	nex K (normative) Battery tools and battery packs	15
		nex L (normative) Battery tools and battery packs provided with mains connection non-isolated sources	15
	Rih	liography	15

60745-2-6 ©	IEC:2003+A1:2006
+A2·2008	

_	3	_
---	---	---

Figure 101 – Single-hand support	. 12
Figure 102 – Double-hand support	.13
Figure 103 – Testing apparatus for hammers	. 14

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60745-2-6:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/38c944df-bd5b-410a-a054-04c44282762f/iec-60745-2-6-2003

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HAND-HELD MOTOR-OPERATED ELECTRIC TOOLS – SAFETY –

Part 2-6: Particular requirements for hammers

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. 04c44282762f/iec-60745-2-6-2003
 - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendments has been prepared for user convenience.

IEC 60745-2-6 edition 2.2 contains the second edition (2003) [documents 61F/463/FDIS and 61F/487/RVD], its amendment 1 (2006) [documents 61F/622/FDIS and 61F/630/RVD] and its amendment 2 (2006) [documents 61F/734/FDIS and 61F/754/RVD].

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendments 1 and 2.

International Standard IEC 60745-2-6 has been prepared by subcommittee 61F: Safety of hand-held motor-operated electric tools, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This Part 2-6 is to be used in conjunction with the third edition of IEC 60745-1: Safety of hand-held motor-operated electric tools – Part 1: General requirements. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE in this standard, the following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in smaller roman type.

Subclauses, tables and figures which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101; additional annexes are lettered AA, BB, etc.

With amendment 2, this Part 2 is established on the basis of the fourth edition (2006) of IEC 60745-1, Hand-held motor-operated electric tools – Safety – Part 1: General requirements.

Main changes include editorial modifications to match with the fourth edition of IEC 60745-1, addition of a new safety warning to Clause 8: Marking and instructions, and clarifications in Annex K.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed, (https://standards.iteh.ai)
- withdrawn, Document Preview
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

EC 60745-2-6:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/38c944df-hd5h-410a-a054-04c44282762f/iec-60745-2-6-2003

HAND-HELD MOTOR-OPERATED ELECTRIC TOOLS – SAFETY –

Part 2-6: Particular requirements for hammers

1 Scope

2 This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Addition:

This standard applies to hammers.

Tools covered by this standard include but are not limited to percussion and rotary hammers.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable.

2 3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Additional definitions:

IEC 60745-2-6:2003

3.101

percussion hammer

tool equipped with a built-in percussion system which is not influenced by the operator

3.102

rotary hammer

tool equipped with a built-in percussion system which is not influenced by the operator and also has the capability of rotational motion

3.103

rotary hammer with "drill only mode"

rotary hammer able to rotate only with the percussion system disengaged

4 General requirements

This clause of Part 1 is applicable.

5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable.

6 Void

7 Classification

This clause of Part 1 is applicable.

8 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

2 **8.12.1.1** Addition:

Hammer safety warnings

- Wear ear protectors. Exposure to noise can cause hearing loss.
- Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool. Loss of control can cause personal injury.
- Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

9 Protection against access to live parts

This clause of Part 1 is applicable.

Preview

10 Starting

EC 60745-2-6:2003

https: This clause of Part 1 is applicable.cc/38c944df-bd5b-410a-a054-04c44282762f/iec-60745-2-6-2003

11 Input and current

This clause of Part 1 is applicable.

12 Heating

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

12.4 Replacement:

The tool is operated intermittently until the temperature stabilises or for 30 cycles, whichever is achieved first, each cycle comprising a period of operation of 30 s and a rest period of 90 s with the tool switched off. During the periods of operation the tool is loaded by means of a brake adjusted so as to attain rated input or rated current, the hammer mechanism being disengaged or removed. At the manufacturer's option, the tool may also be operated continuously until thermal stabilisation. The temperature-rise limit specified for the external enclosure does not apply to the enclosure of the hammer mechanism.

13 Leakage current

This clause of Part 1 is applicable.

14 Moisture resistance

This clause of Part 1 is applicable.

15 Electric strength

This clause of Part 1 is applicable.

16 Overload protection of transformers and associated circuits

This clause of Part 1 is applicable.

17 Endurance

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

17.2 Replacement:

Rotary hammers with "drill only mode" are operated at no-load with the impact mechanism disengaged for 12 h at a voltage equal to 1,1 times the rated voltage, and then for 12 h at a voltage equal to 0,9 times rated voltage.

Each cycle of operation comprises an "on" period of 100 s and an "off" period of 20 s, the "off" periods being included in the specified operating time.

During the test, the tool is placed in three different positions, the operating time, at each voltage, being approximately 4 h for each position.

NOTE The change of position is made to prevent abnormal accumulation of carbon dust in any particular place. Examples for the three positions are horizontal, vertically up and vertically down.

All hammers, including hammers with drill only mode, are mounted vertically in a test apparatus as shown in Figure 103 and are operated at rated voltage or at the mean value of the rated voltage range, for four periods of 6 h each, the interval between these periods being at least 30 min.

During these tests, hammers are operated intermittently, each cycle comprising a period of operation of 30 s and a rest period of 90 s during which the tool remains switched off.

During the tests, an axial force to ensure steady operation of the impact mechanism is applied to the hammer through a resilient medium.

If the temperature rise of any part of the tool exceeds the temperature rise determined during the test of 12.1, forced cooling or rest periods are applied, the rest periods being excluded from the specified operating time.

During these tests, overload protection devices shall not operate.

The tool may be switched on and off by means of a switch other than that incorporated in the tool.

During these tests, replacement of the carbon brushes is allowed, and the tool is oiled and greased as in normal use.

If the impact mechanism fails mechanically during the test without causing an accessible part to become live it may be replaced by a new one.

18 Abnormal operation

This clause of Part 1 is applicable.

19 Mechanical hazards

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Additional subclauses:

19.101 Chuck keys shall be so designed that they drop easily out of position when released.

This requirement does not exclude the provision of clips for holding the key in place when not in use; metal clips fixed to the flexible cable or cord are not allowed.

Compliance is checked by inspection and manual test.

The key is inserted in the chuck and, without tightening, the tool is turned such that the key is facing down. The key shall fall out.

19.102 The force on the hand due to the static stalling torque shall not be excessive.

Compliance is checked by the following test.

Static stalling torque or slip torque of a clutch is measured on the locked output spindle of the tool in the cold condition (M_R) .

The tool is connected to rated voltage. The mechanical gears are adjusted to the lowest speed. Electronic regulators are adjusted to their maximum speed setting. The tool switch is to be in the full "on" position. The mean value of the torque measured shall not exceed the relevant maximum value (M_{Rmax}) in Figure 101 and Figure 102.

20 Mechanical strength

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

20.3 Replacement:

2

Hammers up to 10 kg shall withstand being dropped three times in total on a concrete surface from a height of 1 m. For these three drops, the sample shall be tested in the three most unfavourable positions and the lowest point of the tool shall be 1 m above the concrete surface. For the test, separable accessories are not mounted.

Hammers exceeding 10 kg are subjected to three impacts that result from the tool being tipped over to strike a concrete surface. The tool is tipped with the longest accessory recommended by the manufacturer except when the recommended accessory is longer than 1 m. In this case, the tools are tested with a 1 m accessory. The tool is positioned in an upright position with the tip of the accessory resting on a concrete surface. The tool is then tipped in three different directions on to the concrete surface.